

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO DARU**

uzatvorená podľa § 628 až 630 Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „**Zmluva**“)

Číslo Zmluvy Darcu: 11-075

uzavretá medzi:

Obchodné meno: **Slovenské elektrárne, a.s.**

Sídlo: Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava

IČO: 35 829 052

DIČ: 20 202 613 53

IČ DPH: SK20 202 613 53

Banka: UniCredit Bank Slovakia a.s.

Číslo účtu: 5257593/1111

V mene spoločnosti p. Paolo Ruzzini, predseda Predstavenstva a generálny riaditeľ  
koná: p. Ignác Pňáček, člen Predstavenstva

Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd.: Sa,  
č. vl.: 2904/B

(ďalej len „**Darca**“)

a

Názov inštitúcie: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**

Právna forma: (ďalej len „**ŠOP SR**“)

Sídlo: Tajovského 28 B, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 17058520

DIČ: 2021526188

Banka: Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu: 7000390899/8180

V mene inštitúcie RNDr. Ján Zuskin,  
koná: riaditeľ ŠOP SR

Poverený na jednanie: Ing. Pavol Majko,  
riaditeľ Regionálneho centra ochrany prírody v Tatranskej Štrbe  
Zriadená: zriad'ovacou listinou Štátnej ochrany prírody SR č. 75/2007 -1.8  
z 5. decembra 2007

(ďalej len „**Obdarovaný**“)

(ďalej spolu tiež „**Zmluvné strany**“ alebo osobitne „**Zmluvná strana**“)

**1 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY**

- 1.1** Predmetom tejto Zmluvy je poskytnutie finančného daru Darcom a prijatie finančného daru Obdarovaným za účelom úhrady časti nákladov Obdarovaného v súvislosti

s projektom Darcu „Energia pre krajinu – Energia pre prírodu“, spojených s monitoringom a zisťovaním početnosti vzácnych šeliem na území Tatranského národného parku – rys ostrovid a vlk dravý (úhrada nákladov za práce pri výskume, získavaní údajov z biológie šeliem, monitoringu a mapovaní, zakúpenie fotopascí, smerového mikrofónu, výstroja na prenocovanie a pobyt pracovníkov TANAPu).

## 2 HODNOTA FINANČNÉHO DARU

### 2.1 Hodnota finančného daru

Hodnota finančného daru je 3.000,- EUR, slovom: tritisíc eur (ďalej len „dar“).

Darca daruje a Obdarovaný dar s vďakou prijíma a zaväzuje sa, že prijatý dar použije na účel, ktorý je uvedený v článku 1 Predmet a účel Zmluvy a že Darcovi preukáže vhodným spôsobom použitie daru, najneskôr do piatich mesiacov od obdržania daru.

V prípade, že Obdarovaný nevyužije, z akýchkoľvek dôvodov dar, resp. časť daru, na dohodnutý účel, zaväzuje sa, že dar, resp. časť daru nepoužitú na účel uvedený v článku 1 Zmluvy vráti do šiestich mesiacov od obdržania daru a to poukázaním na číslo účtu Darcu, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

## 3 TERMÍN PLNENIA

Zmluvné strany sa dohodli, že Darca poukáže dar na bankový účet Obdarovaného uvedený v tejto Zmluve na 23. kalendárny deň v mesiaci, v ktorom uplynula 60 dňová lehota od nadobudnutia platnosti a účinnosti Zmluvy, resp. najbližší nasledujúci pracovný deň, ak tento deň pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja.

V prípade, že Obdarovaný zmení počas účinnosti Zmluvy číslo účtu uvedené v Zmluve a o tejto skutočnosti neinformuje Darcu vopred formou písomného oznámenia, za deň splnenia peňažného záväzku Darcu sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bankového účtu Darcu bez ohľadu na to, či budú finančné prostriedky pripísané na bankový účet Obdarovaného.

## 4 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

### 4.1 Zmeny a doplnenia

Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.

### 4.2 Oznámenia a komunikácia

Všetky oznámenia a všetka komunikácia medzi Zmluvnými stranami podľa tejto Zmluvy sa uskutočňuje písomne, a to poštou doporučené, expresnou kuriérskou službou, faxom alebo e-mailom a považujú sa za riadne doručené ich doručením príslušnej Zmluvnej strane; v prípade oznámenia faxom alebo e-mailom sú Zmluvné strany povinné najneskôr do 3 dní doručiť originály listín a to na adresy, ktoré Zmluvné strany uviedli v záhlaví tejto Zmluvy.

### 4.3 Nadpisy

Nadpisy jednotlivých odsekov tejto Zmluvy sú len informatívne a neovplyvňujú jej výklad.

### 4.4 Prejav vôle

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne, zrozumiteľne a nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu bez akýchkoľvek výhrad Zmluvu pri plnom vedomí podpisujú.

#### 4.5 Spory

Akýkoľvek spor týkajúci sa tejto Zmluvy, bude predložený na rozhodnutie príslušnému súdu Slovenskej republiky v súlade s ustanoveniami zákona č. 99/1963 Zb. Občianskeho súdneho poriadku v znení neskorších predpisov.

#### 4.6 Rozhodujúce právo

Pokiaľ táto Zmluva neustanovuje inak, budú sa vzájomné vzťahy Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy a ktoré v nej nie sú výslovne upravené riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku.

#### 4.7 Účinnosť

Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami.

#### 4.8 Právne predpisy

Právny vzťah založený touto Zmluvou sa riadi dojednaniami Zmluvných strán.

#### 4.9 Vyhotovenia

Táto Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých každá Zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.

#### 4.10 Etický kódex a Princíp nulovej tolerancie korupcie


Zmluvné strany sú oboznámené so skutočnosťou, že Darca ako člen skupiny Enel sa pri riadení obchodných činností a vzťahov riadi princípmi zakotvenými v Etickom kódexe spoločnosti, v Pláne nulovej tolerancie voči korupcii, ktorých znenia sú zverejnené na internetových stránkach <http://www.seas.sk/spolocnost/eticky-kodex/> a <http://www.seas.sk/polocnost/2473> (ďalej ako „Princípy“). Obdarovaný berie na vedomie, že Darca si želá, aby sa jeho zmluvní partneri pri riadení svojich obchodných činností a vzťahov riadili rovnakými Princípami.

V Bratislave, dňa 16.5. 2011

V Bratislave, dňa 16.5. 2011

V mene a za Darcu  
Slovenské elektrárne, a. s.:

V mene a za Obdarovaného:  
Štátna ochrana prírody



Paolo Ruzzini  
predseda Predstavenstva  
a generálny riaditeľ

RNDr. Ján Zuskin  
riaditeľ ŠOP SR

ŠTÁTNÁ OCHRANA PRÍRODY  
Slovenskej republiky  
Tajovská 1, 974 01 Banská Bystrica  
IČO: 3655026



Ignác Pňáček  
člen Predstavenstva